

Lien Luong, MD
Family Practice
梁秀蓮 醫生 – 家庭科

## **Clinic Location:**

# **NEMS Chinatown Clinic**

1520 Stockton Street 3<sup>rd</sup> Floor Adult Medicine San Francisco, CA 94133 (415) 391-9686

#### **Clinic Hours:**

Mon-Fri 8:00am-6:00pm Saturdays 8:00am-12:00pm &

1:00pm-5:00pm

**Closed Sundays & Holidays** 

### 指定診所

# 三藩市華埠診所

三樓成人科 1520 Stockton Street San Francisco, CA 94133 電話 (415) 391-9686

# 診所營業時間

週一至週五 8:00-6:00 週六 8:00-12:00 及 1:00-5:00

週日及假日休息

Dear NEMS Member,

My name is Lien Luong and it is a privilege to serve you as your primary care provider (PCP) at North East Medical Services (NEMS). Knowing who your PCP is and working with the same provider is very important in building trust and better health. That's why I wanted to tell you a little bit more about me.

I pursued my medical degree at UC Davis School of Medicine, focusing on Family Practice. After I graduated, I completed my residency and an internship at Contra Costa Regional Medical Center in Martinez, California.

I returned to NEMS in 2016 after 8 years in private practice, and previously worked at NEMS in 2007. I hold a board certification from the American Board of Family Medicine and am particularly interested in hypertension, diabetes mellitus, hyperlipidemia, preventive medicine, and educating patients on healthier diets and exercises. I am fluent in several languages, including Cantonese, Vietnamese and English.

In my spare time, I enjoy spending time with exercise and cooking.

So remember, the next time you need quality health care, whether it's for a sore throat or an annual physical check-up, make sure to ask for me, Dr. Luong, your PCP.

尊敬的東北會員,

我是東北醫療中心的梁秀蓮醫生,很高興能夠成為您的主診醫生。了解您的主 診醫生並長期與其合作對於建立互信和跟進您的健康非常重要,我想藉此機會 作一個簡單的自我介紹。

我畢業於加州大學戴維斯分校醫學院 (UC Davis School of Medicine),專注於家庭科,之後在加州馬丁內斯市的康特拉科斯塔醫療中心 (Contra Costa Regional Medical Center in Martinez, California)完成見習醫生培訓和醫療實習。我擁有美國家庭科醫學委員會 (American Board of Family Medicine) 頒發的認證,專業興趣包括高血壓、糖尿病、高脂血壓、預防醫學、以及教育病人更健康的飲食和鍛煉。我可以說流利的粵語、越南話及英語。我曾於 2007 年在東北醫療中心工作。經過 8 年私人執業,於 2016 年重新加入東北醫療中心。在業餘時間我喜歡運動和烹飪。

作為您的主診醫生,我會比較了解您的健康狀況,可以迅速回答您的問題,確 保您獲得最佳的醫療照顧。這將節省您向另一位醫生或醫護師重新解釋保健需 求的時間,也有助於進一步提高我們的工作效率和服務質量。下次當您要做例 行檢查、或遇到緊急醫療狀況、或者有任何健康問題,請與我聯繫。

Lien Luong, MD 梁秀蓮醫生 謹啟

